

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 8 décembre 2009**

Salle du conseil
888, boulevard De Maisonneuve Est
5^e étage

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ouverture de la séance

10.02 Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 8 décembre 2009

10.03 Questions

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Demande de dérogation mineure - période d'intervention du public

10.04 Questions

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Demande d'autorisation d'exercer un usage conditionnel - période d'intervention du public

10.05 Questions

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1094379012

Période de questions du public

10.06 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil

10.07 Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt de documents par le secrétaire d'arrondissement

12 – Orientation

12.01 Énoncé de politique

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1090141043

Approuver la mise en place de la Politique de développement durable des édifices de la Ville de Montréal (PDDEV) pour les projets à réaliser sur le parc immobilier de l'arrondissement

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres sur invitation

CA Direction des travaux publics - 1093974001

Accorder aux Serres Y. G. Pinsonneault inc. un contrat de 76 121,68 \$ pour la fourniture des fleurs annuelles en 2010 (soumission SI-24-09-16 - 3 soumissionnaires)

20.02 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1094068034

Accepter une compensation du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine pour verser une contribution à la Bibliothèque polonaise de Montréal

20.03 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1094068035

Accorder une contribution de 20 000 \$ à la Bibliothèque polonaise de Montréal

20.04 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1094282003

Approuver la convention avec l'association Les Chemins du Soleil, d'une durée d'un an, et accorder une contribution de 68 020,51 \$ dans le cadre du Programme pas/sans ADO

20.05 Contrat de services professionnels

CA Direction des affaires publiques et des relations avec les citoyens - 1094572015

Accorder à madame Anne-Sophie Harrois un contrat de services professionnels en communication et autoriser une dépense de 50 000 \$

Projet : Plan stratégique de développement durable

20.06 Contrat de services professionnels

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1094068028

Modifier la résolution CA09240005 afin d'augmenter de 500 000 \$ les contingences du contrat accordé à T.E.Q. inc. pour la construction de la piscine intérieure du Centre Jean-Claude-Malépart

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction des travaux publics - 1094967005

Renouveler les conventions avec l'Éco-quartier Sainte-Marie, l'Éco-quartier Saint-Jacques et l'Éco-quartier Peter-McGill pour l'année 2010 et accorder des contributions pour un montant total de 600 000 \$

Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.1.1 - Environnement / La planification et la coordination des interventions

20.08 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1093857004

Approuver la convention avec le Centre communautaire de loisirs Sainte-Catherine d'Alexandrie, d'une durée d'un an, pour l'encadrement d'activités physiques et de loisir, le club de vacances et l'entretien sanitaire et accorder une contribution de 60 804,55 \$

District(s) : Saint-Jacques

20.09 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1093857006

Approuver la convention avec le Service de loisirs Saint-Jacques de Montréal pour la création d'ateliers d'éveil musical offerts gratuitement aux jeunes des Habitations Jeanne-Mance âgés de 10 à 14 ans et accorder une contribution de 1 000 \$

District(s) : Saint-Jacques

20.10 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1093857005

Approuver la convention avec le Service des loisirs Saint-Jacques de Montréal, d'une durée de 8 mois, pour l'encadrement d'activités physiques et de loisirs ainsi que le club de vacances et accorder une contribution de 19 517,35 \$

District(s) : Saint-Jacques

20.11 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1094577001

Accorder une contribution de 2 500 \$ à l'Association sportive et communautaire du Centre-Sud inc. pour l'installation de décorations de Noël dans le parc Berthier

District(s) : Saint-Jacques

20.12 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1094379004

Modifier la résolution CA09 240230 afin d'augmenter les contingences du contrat accordé à Les Entreprises G.L. pour l'entretien saisonnier du parc de la Cité-du-Havre

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1093533006

Modifier la résolution CA09 240390 afin d'approuver l'augmentation du contrat accordé à E. Lefebvre & fils inc. d'un montant de 4 648,23 \$ pour le porter à 115 598,71 \$

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Direction des services administratifs et du greffe - 1092519007

Autoriser une dépense de 25 000 \$ pour le remplacement d'un véhicule accidenté et autoriser l'utilisation de l'auto-assurance de la Ville de Montréal pour un montant de 11 670 \$

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1094967004

Accorder un montant de 15 000 \$ à l'Éco-quartier Peter-McGill pour un projet environnemental de type Quartier 21 comprenant 10 volets pour améliorer la qualité de vie des citoyens du secteur

District(s) : Peter-McGill
Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain

30.04 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1092519008

Affecter un montant de 750 000 \$ provenant de la réserve de surplus « Divers » au comblement de la réserve affectée au déneigement

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1094766003

Adopter le Règlement sur les tarifs pour l'exercice financier de 2010 – avis de motion

40.02 Urbanisme - Autre sujet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400072

Accorder une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divisée pour l'immeuble de 5 logements portant les numéros 2164 à 2174, rue Frontenac

District(s) : Sainte-Marie

40.03 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400082

Édicter une ordonnance, en vertu du Règlement sur les exemptions en matière d'unités de stationnement (5984 modifié), exemptant le propriétaire du bâtiment situé au 1195, boulevard Saint-Laurent de l'obligation de fournir 1 unité de stationnement (Société des Arts Technologiques)

District(s) : Saint-Jacques

40.04 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400075

Autoriser, en vertu du Règlement sur les dérogations mineures (CA 24-008), la construction d'un immeuble qui portera les numéros 1259 à 1267, rue Sainte-Catherine Est et approuver des dérogations pour les marges latérales et arrière

District(s) : Saint-Jacques

40.05 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400073

Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (CA-24-011), une résolution autorisant l'agrandissement d'un édifice portant le numéro 1538, rue Sherbrooke Ouest (Hôtel Waldorf-Astoria) - adoption du 1^{er} projet de résolution

District(s) : Peter-McGill

40.06 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400068

Adopter, en vertu de l'article 134 de la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance, un règlement autorisant l'occupation par le CPE Fleur de macadam du rez-de-chaussée du bâtiment situé au 100, boulevard De Maisonneuve Est (Habitations Jeanne-Mance) - adoption

District(s) : Saint-Jacques

40.07 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400067

Adopter un règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282) afin de permettre une hauteur supérieure pour l'installation d'enseignes - adoption

District(s) : Peter-McGill

40.08 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400051

Adopter, en vertu du règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (CA-24-011), une résolution autorisant la construction et l'occupation d'un ensemble résidentiel situé dans le quadrilatère compris entre les rues Parthenais, Laforce, De Lorimier et Sainte-Catherine - adoption de la résolution

District(s) : Sainte-Marie

40.09 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400009

Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (CA-24-011), une résolution autorisant l'agrandissement du bâtiment de la Société des arts technologiques situé au 1195, boulevard Saint-Laurent - adoption du 2^e projet de résolution

District(s) : Peter-McGill

40.10 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400071

Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (CA-24-011), une résolution autorisant la démolition des bâtiments portant les numéros 2055 à 2067, rue Stanley et la construction sur le même emplacement d'un édifice résidentiel de 21 étages (Tour Triomphe) - adoption du 2^e projet de résolution

District(s) : Peter-McGill

40.11 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400074

Adopter, en vertu de l'article 134 de la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance, un règlement autorisant l'occupation par la Garderie du Fort du 2^e étage du bâtiment situé au 2120, rue Sainte-Catherine Ouest - avis de motion

District(s) : Peter-McGill

40.12 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1090519036

Approuver le budget de fonctionnement de la Société de développement commercial du Vieux-Montréal et imposer une cotisation pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2010 - adoption

District(s) : Peter-McGill

40.13 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400070

Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (CA-24-011), une résolution autorisant l'agrandissement et l'occupation du bâtiment situé au 312, rue Sherbrooke Est (Motodrome) - adoption du 1^{er} projet de résolution

District(s) : Saint-Jacques

40.14 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1095119010

Adopter le Règlement de régie interne de l'arrondissement de Ville-Marie – avis de motion

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1090801004

Nommer monsieur Jean-Paul Magna à titre de Directeur des travaux publics à compter du 8 décembre 2009, pour une période de deux ans

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1094775015

Prendre acte du dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité permanent de la sécurité publique tenue le 11 septembre 2009

60.02 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1090141020

Modifier la résolution CA09 240750 afin de corriger des dates dans le calendrier des séances ordinaires du conseil pour 2010

70 – Autres sujets

70.01 Varia

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1093105016

Dans le cadre du programme ClimatSol, mandater le Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine pour présenter une demande d'aide financière auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour divers projets du PTI 2009-2011 de l'Arrondissement, notamment celui de l'aréna Camillien-Houde, et approuver l'entente à cet effet entre la Ville et le Ministère

70.02 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs et du greffe

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 43
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 1
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0